

لېپانان
LIPANAN
JOURNAL ARMENIEN
Place de Canons
9, Rue d'Italie Beyrouth
Directeur Responsable
J. ADJEMIAN
Հասցեական: ՏՅՈՐ 6
Ժ. ԱՃԵՄԻԱՆ



ԵՐԵՎԱՆԻ
17
ՕԳՈՍՏՈՍ 1926
ԲԱՃԵԳԻՆ ՏՐԿ: 4800.
Պէյրուք 15 8 Երկ.
Սուրիա 20 12 Ե.
Արարատ, 25 16 Ե.
Ամերիկա, Իրաք, Պարսկ.
Տրկ 30 4800. 18 Ե.
Թերթիս առաջին քիւր
ստացող եւ չի պատասխանող
ներք բաժանող կը համարուի:

Չհրատարակուած ձեռագիրները
եւ չեն վերադարձուի:

ԱՆԿԱՆ ԶԱՅԱԹԵՐԹ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ
Թղթակցութիւններ ուղիւ պատասխանատու ՏՅՈՐԵՅԻՆ

Աւելացեալ կիցները պատասխանատու
են իրենց ստորագրութեանց

ՀԱՅԱՔԱՂԱՔԸ

Պէյրուքի գլխաւոր հայ-գաղթականները (ձեռք) ունեւորեալ, հակառակակողմէ կացութեան վրայ, թերթերու թիւը ու գէթ հրատարակութեանը ստիպեցին տեղական կառավարութիւնը որ այդ կնճառ եւ ստուար խնդիրը լուծելու համար գործնական կարող յիշողներու ձեռք գործէ, ու զարկաւ ալ. այս օրերս յետ մեքսիկոյի քննութեան արդեւ Պէյրուքի օգտաւն բարձրագոյն Եւրոպիէի թաղին բարձունքին ու լաբելիւրէի հարաւային կողմերուն վրայ, շինելու նորակերտ «Հայախալախ» մը կառավարութեան ծախքով, կառավարական ծրագրով ու կառավարութեան օգնականութիւն ըլլալով: Բայց այնպէս մը կարողացաւ որ այդ միտման երկայնքները տունները, իրենց դռներէն խանութներէն իրենց պարտեզները կառուցեց իրենց հայ բնակիչներուն տեւ փականութիւն դառնան 1, 10, 20, 30 տարի յետոյ յաջորդական փոքր-քանակ մասնավճարներով: Մէկ տարիի պայմանագրով բնական է անանկներու համար է որ միջոց ու կամք ունին միանուագ կանխիկ վճարումով մը տեւ դռներու իրենց անակիւն, տառաջին տարին: Կառավարութիւնը իր այս ծրագիրը անմիջապէս գործադրելու համար, բնական է որ օրինադրեալ մը ներկայացնէր Լիբանանի երեսփոխակները եւ անկէ վարկ մըն ալ պահանջէր, ինչ որ եւ իշտ. եւ կառավարութիւնը պահանջէր 150 000 ֆր. (ըստ ոմանց նոյն իսկ (1,000 000) մէկ միլիոն սուր, ուղիւ): Եւ անա վտանգի աշխատանքը տըրուած նկատեցին տեղական զբոթէ բարձր թերթերը, մէկն ըլլալով նաեւ ֆրանսերէն «Լ'Օրիան» թերթը, որ նորէն անհետէն չափաւոր լեզուն գործածեց հասկնալու թերթերու միջոցներով:

Թերթերը բուն լեզուով յարձակեցան կառավարութեան գէթ՝ գլխաւոր բարձր երկու կէտերու վրայ մերժանալով:

Նախ եւ առաջ կ'ըսէին, մեր գործը ազնաւ է, դրամ չունինք, որ բընիկ աղքատները անօրէն. մեր ընկիւն արկածները դեռ անպատասխար հոս հոն կը թափուին, եթէ գրեթէ բոլոր մեր պետական գանձը՝ թող նախ մեր բընիկ աղքատներն ու արկածախնդիր պատուաւորներ, կործանած գիւղերն ու տունները վերաշինէ: Իսկ ամենք աւելի առաջ երթալով կը զրէին որ եթէ անպատճառ պիտի գրամական վարկ մը յառկայուէր նորակերտ Հայաքաղաքը մը կառուցուէր, ֆրանսական կառավարութեան նոյն իսկ, Բ. Գոմիսիոնային կրնայ տոյգ զուգորդել հայ թերթերը, քանի որ հայերը դեռ մեզի տուր չեն վճարել, եւ քանի որ ֆրանսական կառավարութիւնը ինքն էր որ բերաւ զանոնք հոս: Ասիկայ խնդիրն իւրեքական կողմով:

Սակայն չառ աւելի բուն կը դառնայ տեղական թերթերուն լեզուն կառավարութեան գէթ երբ կը շօշափեն խնդիրն աղքատներն—գաղաքական կողմը: Հայաքաղաքի մը շինութիւնը, կ'ըսեն, ԱնձաՐԱԿ ՍՈՒՆԻ ՄԸՆ է որ կուզէ գործել կառավարութեան, այսպէս ինք իր ձեռքովը անկարելի ընելով տոյգ եկուոր տարւոյն 20-30-40-50-60-70-80-90-100-110-120-130-140-150-160-170-180-190-200-210-220-230-240-250-260-270-280-290-300-310-320-330-340-350-360-370-380-390-400-410-420-430-440-450-460-470-480-490-500-510-520-530-540-550-560-570-580-590-600-610-620-630-640-650-660-670-680-690-700-710-720-730-740-750-760-770-780-790-800-810-820-830-840-850-860-870-880-890-900-910-920-930-940-950-960-970-980-990-1000-1010-1020-1030-1040-1050-1060-1070-1080-1090-1100-1110-1120-1130-1140-1150-1160-1170-1180-1190-1200-1210-1220-1230-1240-1250-1260-1270-1280-1290-1300-1310-1320-1330-1340-1350-1360-1370-1380-1390-1400-1410-1420-1430-1440-1450-1460-1470-1480-1490-1500-1510-1520-1530-1540-1550-1560-1570-1580-1590-1600-1610-1620-1630-1640-1650-1660-1670-1680-1690-1700-1710-1720-1730-1740-1750-1760-1770-1780-1790-1800-1810-1820-1830-1840-1850-1860-1870-1880-1890-1900-1910-1920-1930-1940-1950-1960-1970-1980-1990-2000-2010-2020-2030-2040-2050-2060-2070-2080-2090-2100-2110-2120-2130-2140-2150-2160-2170-2180-2190-2200-2210-2220-2230-2240-2250-2260-2270-2280-2290-2300-2310-2320-2330-2340-2350-2360-2370-2380-2390-2400-2410-2420-2430-2440-2450-2460-2470-2480-2490-2500-2510-2520-2530-2540-2550-2560-2570-2580-2590-2600-2610-2620-2630-2640-2650-2660-2670-2680-2690-2700-2710-2720-2730-2740-2750-2760-2770-2780-2790-2800-2810-2820-2830-2840-2850-2860-2870-2880-2890-2900-2910-2920-2930-2940-2950-2960-2970-2980-2990-3000-3010-3020-3030-3040-3050-3060-3070-3080-3090-3100-3110-3120-3130-3140-3150-3160-3170-3180-3190-3200-3210-3220-3230-3240-3250-3260-3270-3280-3290-3300-3310-3320-3330-3340-3350-3360-3370-3380-3390-3400-3410-3420-3430-3440-3450-3460-3470-3480-3490-3500-3510-3520-3530-3540-3550-3560-3570-3580-3590-3600-3610-3620-3630-3640-3650-3660-3670-3680-3690-3700-3710-3720-3730-3740-3750-3760-3770-3780-3790-3800-3810-3820-3830-3840-3850-3860-3870-3880-3890-3900-3910-3920-3930-3940-3950-3960-3970-3980-3990-4000-4010-4020-4030-4040-4050-4060-4070-4080-4090-4100-4110-4120-4130-4140-4150-4160-4170-4180-4190-4200-4210-4220-4230-4240-4250-4260-4270-4280-4290-4300-4310-4320-4330-4340-4350-4360-4370-4380-4390-4400-4410-4420-4430-4440-4450-4460-4470-4480-4490-4500-4510-4520-4530-4540-4550-4560-4570-4580-4590-4600-4610-4620-4630-4640-4650-4660-4670-4680-4690-4700-4710-4720-4730-4740-4750-4760-4770-4780-4790-4800-4810-4820-4830-4840-4850-4860-4870-4880-4890-4900-4910-4920-4930-4940-4950-4960-4970-4980-4990-5000-5010-5020-5030-5040-5050-5060-5070-5080-5090-5100-5110-5120-5130-5140-5150-5160-5170-5180-5190-5200-5210-5220-5230-5240-5250-5260-5270-5280-5290-5300-5310-5320-5330-5340-5350-5360-5370-5380-5390-5400-5410-5420-5430-5440-5450-5460-5470-5480-5490-5500-5510-5520-5530-5540-5550-5560-5570-5580-5590-5600-5610-5620-5630-5640-5650-5660-5670-5680-5690-5700-5710-5720-5730-5740-5750-5760-5770-5780-5790-5800-5810-5820-5830-5840-5850-5860-5870-5880-5890-5900-5910-5920-5930-5940-5950-5960-5970-5980-5990-6000-6010-6020-6030-6040-6050-6060-6070-6080-6090-6100-6110-6120-6130-6140-6150-6160-6170-6180-6190-6200-6210-6220-6230-6240-6250-6260-6270-6280-6290-6300-6310-6320-6330-6340-6350-6360-6370-6380-6390-6400-6410-6420-6430-6440-6450-6460-6470-6480-6490-6500-6510-6520-6530-6540-6550-6560-6570-6580-6590-6600-6610-6620-6630-6640-6650-6660-6670-6680-6690-6700-6710-6720-6730-6740-6750-6760-6770-6780-6790-6800-6810-6820-6830-6840-6850-6860-6870-6880-6890-6900-6910-6920-6930-6940-6950-6960-6970-6980-6990-7000-7010-7020-7030-7040-7050-7060-7070-7080-7090-7100-7110-7120-7130-7140-7150-7160-7170-7180-7190-7200-7210-7220-7230-7240-7250-7260-7270-7280-7290-7300-7310-7320-7330-7340-7350-7360-7370-7380-7390-7400-7410-7420-7430-7440-7450-7460-7470-7480-7490-7500-7510-7520-7530-7540-7550-7560-7570-7580-7590-7600-7610-7620-7630-7640-7650-7660-7670-7680-7690-7700-7710-7720-7730-7740-7750-7760-7770-7780-7790-7800-7810-7820-7830-7840-7850-7860-7870-7880-7890-7900-7910-7920-7930-7940-7950-7960-7970-7980-7990-8000-8010-8020-8030-8040-8050-8060-8070-8080-8090-8100-8110-8120-8130-8140-8150-8160-8170-8180-8190-8200-8210-8220-8230-8240-8250-8260-8270-8280-8290-8300-8310-8320-8330-8340-8350-8360-8370-8380-8390-8400-8410-8420-8430-8440-8450-8460-8470-8480-8490-8500-8510-8520-8530-8540-8550-8560-8570-8580-8590-8600-8610-8620-8630-8640-8650-8660-8670-8680-8690-8700-8710-8720-8730-8740-8750-8760-8770-8780-8790-8800-8810-8820-8830-8840-8850-8860-8870-8880-8890-8900-8910-8920-8930-8940-8950-8960-8970-8980-8990-9000-9010-9020-9030-9040-9050-9060-9070-9080-9090-9100-9110-9120-9130-9140-9150-9160-9170-9180-9190-9200-9210-9220-9230-9240-9250-9260-9270-9280-9290-9300-9310-9320-9330-9340-9350-9360-9370-9380-9390-9400-9410-9420-9430-9440-9450-9460-9470-9480-9490-9500-9510-9520-9530-9540-9550-9560-9570-9580-9590-9600-9610-9620-9630-9640-9650-9660-9670-9680-9690-9700-9710-9720-9730-9740-9750-9760-9770-9780-9790-9800-9810-9820-9830-9840-9850-9860-9870-9880-9890-9900-9910-9920-9930-9940-9950-9960-9970-9980-9990-10000-10010-10020-10030-10040-10050-10060-10070-10080-10090-10100-10110-10120-10130-10140-10150-10160-10170-10180-10190-10200-10210-10220-10230-10240-10250-10260-10270-10280-10290-10300-10310-10320-10330-10340-10350-10360-10370-10380-10390-10400-10410-10420-10430-10440-10450-10460-10470-10480-10490-10500-10510-10520-10530-10540-10550-10560-10570-10580-10590-10600-10610-10620-10630-10640-10650-10660-10670-10680-10690-10700-10710-10720-10730-10740-10750-10760-10770-10780-10790-10800-10810-10820-10830-10840-10850-10860-10870-10880-10890-10900-10910-10920-10930-10940-10950-10960-10970-10980-10990-11000-11010-11020-11030-11040-11050-11060-11070-11080-11090-11100-11110-11120-11130-11140-11150-11160-11170-11180-11190-11200-11210-11220-11230-11240-11250-11260-11270-11280-11290-11300-11310-11320-11330-11340-11350-11360-11370-11380-11390-11400-11410-11420-11430-11440-11450-11460-11470-11480-11490-11500-11510-11520-11530-11540-11550-11560-11570-11580-11590-11600-11610-11620-11630-11640-11650-11660-11670-11680-11690-11700-11710-11720-11730-11740-11750-11760-11770-11780-11790-11800-11810-11820-11830-11840-11850-11860-11870-11880-11890-11900-11910-11920-11930-11940-11950-11960-11970-11980-11990-12000-12010-12020-12030-12040-12050-12060-12070-12080-12090-12100-12110-12120-12130-12140-12150-12160-12170-12180-12190-12200-12210-12220-12230-12240-12250-12260-12270-12280-12290-12300-12310-12320-12330-12340-12350-12360-12370-12380-12390-12400-12410-12420-12430-12440-12450-12460-12470-12480-12490-12500-12510-12520-12530-12540-12550-12560-12570-12580-12590-12600-12610-12620-12630-12640-12650-12660-12670-12680-12690-12700-12710-12720-12730-12740-12750-12760-12770-12780-12790-12800-12810-12820-12830-12840-12850-12860-12870-12880-12890-12900-12910-12920-12930-12940-12950-12960-12970-12980-12990-13000-13010-13020-13030-13040-13050-13060-13070-13080-13090-13100-13110-13120-13130-13140-13150-13160-13170-13180-13190-13200-13210-13220-13230-13240-13250-13260-13270-13280-13290-13300-13310-13320-13330-13340-13350-13360-13370-13380-13390-13400-13410-13420-13430-13440-13450-13460-13470-13480-13490-13500-13510-13520-13530-13540-13550-13560-13570-13580-13590-13600-13610-13620-13630-13640-13650-13660-13670-13680-13690-13700-13710-13720-13730-13740-13750-13760-13770-13780-13790-13800-13810-13820-13830-13840-13850-13860-13870-13880-13890-13900-13910-13920-13930-13940-13950-13960-13970-13980-13990-14000-14010-14020-14030-14040-14050-14060-14070-14080-14090-14100-14110-14120-14130-14140-14150-14160-14170-14180-14190-14200-14210-14220-14230-14240-14250-14260-14270-14280-14290-14300-14310-14320-14330-14340-14350-14360-14370-14380-14390-14400-14410-14420-14430-14440-14450-14460-14470-14480-14490-14500-14510-14520-14530-14540-14550-14560-14570-14580-14590-14600-14610-14620-14630-14640-14650-14660-14670-14680-14690-14700-14710-14720-14730-14740-14750-14760-14770-14780-14790-14800-14810-14820-14830-14840-14850-14860-14870-14880-14890-14900-14910-14920-14930-14940-14950-14960-14970-14980-14990-15000-15010-15020-15030-15040-15050-15060-15070-15080-15090-15100-15110-15120-15130-15140-15150-15160-15170-15180-15190-15200-15210-15220-15230-15240-15250-15260-15270-15280-15290-15300-15310-15320-15330-15340-15350-15360-15370-15380-15390-15400-15410-15420-15430-15440-15450-15460-15470-15480-15490-15500-15510-15520-15530-15540-15550-15560-15570-15580-15590-15600-15610-15620-15630-15640-15650-15660-15670-15680-15690-15700-15710-15720-15730-15740-15750-15760-15770-15780-15790-15800-15810-15820-15830-15840-15850-15860-15870-15880-15890-15900-15910-15920-15930-15940-15950-15960-15970-15980-15990-16000-16010-16020-16030-16040-16050-16060-16070-16080-16090-16100-16110-16120-16130-16140-16150-16160-16170-16180-16190-16200-16210-16220-16230-16240-16250-16260-16270-16280-16290-16300-16310-16320-16330-16340-16350-16360-16370-16380-16390-16400-16410-16420-16430-16440-16450-16460-16470-16480-16490-16500-16510-16520-16530-16540-16550-16560-16570-16580-16590-16600-16610-16620-16630-16640-16650-16660-16670-16680-16690-16700-16710-16720-16730-16740-16750-16760-16770-16780-16790-16800-16810-16820-16830-16840-16850-16860-16870-16880-16890-16900-16910-16920-16930-16940-16950-16960-16970-16980-16990-17000-17010-17020-17030-17040-17050-17060-17070-17080-17090-17100-17110-17120-17130-17140-17150-17160-17170-17180-17190-17200-17210-17220-17230-17240-17250-17260-17270-17280-17290-17300-17310-17320-17330-17340-17350-17360-17370-17380-17390-17400-17410-17420-17430-17440-17450-17460-17470-17480-17490-17500-17510-17520-17530-17540-17550-17560-17570-17580-17590-17600-17610-17620-17630-17640-17650-17660-17670-17680-17690-17700-17710-17720-17730-17740-17750-17760-17770-17780-17790-17800-17810-17820-17830-17840-17850-17860-17870-17880-17890-17900-17910-17920-1793

Գ: Միջազգայինի մեջ

Գրեալ Քէմբրիք, Մօսկովի ծո

Գարու Գէմալի միւս ընկերնե
ալ, միլի պալատարին յաջորդեալն շ
նորհիւ, ազատուեցան Մալթայէն
Փաւըրտա վերադարձան Անոն քաղաք
հարկաւոր միջոցներու գիտելու Ար

Դասավարութիւնք

ՆԱԹԻՆ զԵՅԵՐԱՆ
— ՄԵՐԱՄԵՆԻՆԵՐԸ ՀԵՐ

Անհախ շալաթներով:

ՈՃԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՅԱՏԵՈՒԹՅԱՆՆԵՐ

ՀԱՅԿԱՆԵՐ Է. Ն. Ի. Բ. - ԳԵՂԱՐՈՒՄ ԿԵԼԵՐ

Կարդացէ՛ք եւ աւարածեցէ՛ք
«ԼԻԼԵՆԵՆ» երօրեայ
Ընկա՛ն չաթերթը:

အမှတ် ၁၀၀၀ နှင့် ၁၀၀၁ နှစ်

ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ, ԳԱՂԱՔԱԿԱՆ

ներսն ձրորեն բաժնետերու համար որոշ քանակութեամբ ձրին կը տրա- մադրեն եղբոր Երանի կարգադրի Ի- քնանաբերելի հիւանդներուն որոշ քո- նէ ձրորեն ձրին վը կ'ոտանան կ'որ, ինչ ըսեմ հապտ տա՝ մեր Գ. Խանի հի- ւանդներուն քոշնք ստիպուած են ղե- ղագործ պարոնին (ոչ վկայեալ) քսակը լեցնել, իրենց օրական հացէն կտրելով:

Այս մասին գրեցիքներա մօտ ապա- զային թողով, պիտի երկնեմ, ինչ որ շատ անգամներ ըսած եմ թէ Գ. Խանի գաղթականներուն վիճակը շատ ա- րգազանտիկ է. մինչև ցարդ դուրսէն օտարի մը նիւթական օտանդակութիւն չէ եղած: Քանի՜ քանի՜ անգամներ պաշտօնական գրեմունքներ եղած են Բա- րեգործականին օր քինին են զրկէ, «զոր ջանք, անօգուտ վատաւակ»:

Ինչո՞ւ այս անտարբերութիւնը, Պա- րոններ, միթէ Գ. Խանի գաղթական- ները խօրդ հայեր են:

Գրքդ-Խան Մ. Պետիկ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՀԱՅ

ՀՈՂԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒ ՅԱՏԱՆՍԼԻ

Տիպար գիւղի մը ծրագիրը

Երկու տարի առաջ «Հայաստանի վերաշինութիւնը» անունով հրատարա- կած փաթեթի երկրի մէջ շինուած էի գիւ- ղական տներու շինութեան ահարա- ժեշտութեան մասին: Այն ժամանակ, ինչպէս նաեւ այժմ՝ ներդաշնակ եւ մա- նաւանդ թրքահայաստանէն վտարեալ հայ հոգաբարձ գիւղացիներու Հայաս- տանի մէջ տեղաւորման խնդիրը օր- ուան հրատապ հարցերէն մին կը մը- նայ:

Արդէն, գանադան Միւրեքեանց կողմէ գիւղեր շինուել սկսած է Հա- յաստանի մէջ, եւ շատ հաւանական է՝ որ ուրիշ նորանոր Միւրեքեաներ կամ հայ հարստներէն ոմանք միւսեայն

գողելի բազմանք ունենան: Ուստի կը փափարթիմ հայ հասարակութեան ներ- կայացնել թէ ինչպէս կարելի է տեղաւորել անոնց համար բարձր մը զինակ մը տալով:

Երեւակայինք որ մէկը 24 տունէ քողկեցեալ գիւղ մը շինել կը փափա- քի. ահոնքնք թէ ինչպէս պէտք է կ'ը- լուի այդ գիւղը:

1. — Ամէն տուն պէտք է ունենայ խոհանոց մը, 2 ննջանիւնակ հատ- կեղէններու շտեմարան մը, ախտ քր, ձմրան խոտն ու յարդը դ'եղը մարտը մը. սալլաւան մը, (Hangar) երկրա- զործական գործիքներու համար, եւ պէտքարան մը:

ա) Խոհանոցը լոր թէ՛ ընդունելու- թեան եւ թէ՛ աշխատութեան կը ծա- տայէ, գիւղացիի մը համար ամենա- կարեւոր մասն է, ստոր մէջ պէտք է տեղադրուի վառարանն ու ջուրի ծա- րակը: Մեծութիւնը պէտք է լինի 4 մէթր խորութիւն, 5 մէթր լայնք եւ 3 մէթր բարձրութիւն:

բ) Խորանիւղի ննջանիւնակ պէտք է ունենայ 4 մէթր խորութիւն, 3 մէ- թր լայնք եւ 3 մէթր բարձրութիւն:

գ) Շտեմարանը պէտք է ունենայ 4 մէթր խորութիւն, 4 մ. լայնութիւն, ԵԱՆՈՒՅ — Այս երեք բաժանութիւնը պէտք է հողէն աւանդակ կէտ մէր բարձր շինուի:

դ) Ախտը պէտք է ունենայ առ- նաւան 5 մ. լայնութիւն եւ 4 մ. խո- րութիւն, օրպէս զի կարողանայ պա- րունակել 2 մեծ կենդանի, 2 այծ կամ 2 ոչխար, 1 էջ կամ ջուրի եւ 1 խոզ:

ե) Մարագը պէտք է ունենայ 3 մ. լայնութիւն, 4 մ. խորութիւն:

զ) Սալլաւանը (Hangar) պէտք է ունենայ 4 մ. լայնք, 2 մ. խորութիւն:

(Շտեմարանի) Ե. ԱՂԱԹՈՒ

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՈՍՏ ԿԵՐԵԻՈՐ

Պատիւ ունիմ ծանուցանելու. «Լիբանան» ընթերցողներուն որ այսուհետեւ «Լիբանան» շաբաթը անգամ մ'ալ հայաստա թրեւեմպի տի հրատարակուի միջեւ ամիս մը եթէ տալիսութիւն զանգ, ա- միս մը յետոյ շաբաթը 3 անգամ պիտի վերածուի թերթ. միան- գամ բարեբեւեմ եւ երկու անգամ հայերէն լեզուով, առաջուան պէս. վերջին անգամ ամբողջ Սուրիոյ հայ գաղութները անմամբ այ- ցելած միջոցիս բազմաթիւ ազգայններ կրկին ու կրկին ընծմէ խըն- դրեցին որ գէթ շաբաթը անգամ մը հայաստա թուրեւեմ լոյս տեսնէ «Լիբանան», որ լուրերէ բոլորովն զգուշած չման մեր հայերէն չի գիտցող ազգայնները, որոնց բիւր շաբա շաբա Լ. զփաղղաբար:

Պատասխանաւ Տիւրեմ «Լիբանան»

ԺՈՂԵՓ ԱՃԵՄԵԱՆ

Հայերը Արժանքի մէջ

Պաշտօն Արեւի մէջ Սարգիս Գ. Ե.

Պաշտօն առնու հայ մը օկստ է հրո- րատարակել «Արժանքի» անունով հայեւթուրք թերթ մը լատինական տառերով:

ԵՋՄԻԱՄԻՆԻ ԼՈՒՐԵՐ

Յառաջիկայ Սեպ. 26ին Վարա-

դայ Խաչին ԵՋՄԻԱՄԻՆԻ մէջ պիտի կատարուի միւրեքեանութեան հան- դէք: Չեւարկներ եղած են ԵՋՄԻԱ-

Յան Երեւակայ տրտաւածանի զոլոր վիճակներու եկեղեցական եւ աշխարհ- հական ներկայացուցիչներով մողով

զուամարել ջննելու բարեկարգութեան հարցերը եւ առաջարկները: Որով Խ. Հայաստանին տալիսարկուած. 1. Եւ

զեւոր եւ աշխարհական պատգամա- տներու տալիս մուտք եւ վերագործ

Խ. Հայաստան եւ ԵՋՄԻԱՄԻՆԻ եւ. 2. խօսքի ազատութիւն համապատասխան մէջ կենդանական կարեւ-

րու շարք:

ՆԱՄԱԿԱՍՈՒՓ

Դաւանդա Տիւր Թաւուր Պոյանեմ

Նի, հանցեմ մեր 4 Օգոստ. ճամպիկն պատալս սեր փաւրացել:

Պաղտաւ. — Տիւր Աւեսիս Աղանկ- եանի, կ'ապանեմ մեր նպակներուն պատասխանի:

Գրեմ Մ. Ա. ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆԴՆԱՆ

Տիւր ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԿՈՍՏԱՆ

ԴԻՄԵՑԷՔ Գ. ՄԵՆԱԿԻ

Նոր եւ վերջին սխալմ օրօմօղիմեով համբօրդ կը փօխ ողբենք:
Նարկիզի, Սողոմ—օլու, Պէյլան, Գրդ—խան, Անհի, Հար-
պիէ, Սուլթի, Համամ, Ամր, Հալէպ, Մուսուլ, Պաղատ եւ փ-
խադարձաբար:

Մեր Օրօմեք պատահաս են ամէն վայրկեան՝ լարգելի ք-
նախօրցները զոհացնելու իրենց չափաւոր գինեով:

Ամէն տեսակ Պէնգին եւ իւրեր կը ծախենք
Աւաղահանդակ « Միքըլէն » Ընկերութեան լաւտիկները միտ
պատահաս ունինք ամէն տեսակ օրօլի համար:

Ամէն օր, Բարիկ Սակարանին վայր, օրօլի գինով ամէն տ-
եսակ Ձէֆ եւ Դրամ կը փոխենք կատարելով խղճմունքեամբ:

Դիմել Գաւաղար Մենակի ԱԼԵԿՍԱՆՏԻՔ 210-29

ՀԱՃԻ ՍԱՐԳԻՍ ՏԵՐ ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ

Հայկական հասարակ եւ բեյարան

Ա Ր Ա Ր Ա

Ռայագի կայարանին մօտ

Կը պատահաս խիտ մօլքուր եւ ընտիր Եւրօպական եւ Հայկական
երօպական, գիւրմառայելի գինով, գինեղէն եւ զօր պիտի թափ: 206-21

ԿԸ ՓՆՏՈՒՄԻՆ

Ը.— Բնիկ Լաւանցի Սուրէն Լափուճեան (Հօր անունը Միհրան,
մօր անունը Հովհաննէ): Լաւանցի Լափուճեան որպէս աշակերտներէն՝
որ Կիլիկիոյ պարպումին տանն, որպէս աշակերտներուն հետ՝ ալլուր
փոխադրուած է. յիշեալ Սուրէնը նոյն տանն մօտ 13-14 տարեկան էր,
վերջին անգամ լսուած է որ՝ յիշեալը Կ. Պոլսոյ Պօյաճի գիւղի որպէս
ցէն ելած եւ անկէ ի վեր չէ տեսնուած: Հիշեալին Պոլսոյ եւ շրջա-
կաններուն մէջ գտնուելուն եւ կամ ուրիշ անդ մը երթալուն մասին
տեղեկութիւն ունեցողներէն կը խնդրուի լուր առլ Պէյրութի Ս. Նշան
Վանքին, Բարապան Վեհրդ Վ. Սուրառեանին, որուն հասցէն է փօթ-
արկը թիւ 409 Պէյրութ:

Բ.— Վերոյիշեալ Սուրէնին քոյրը՝ Երեւանցի մասին լսուել է
որ Պաղատ կը գտնուի եղբոր, այժմ յիշեալը 25-26 տարեկան է մօ-
տաւորապէս. գիտցողներէն կը խնդրուի նոյնպէս իմացնել վերոգրեալ
հասցէին:

Ըստնց մասին կատարեալ տեղեկութիւն տալոյն պիտի ստա-
նան քանակաւ Սուրիական ոսկի նուէր:

Պոլսոյ եւ արտասահմանի թերթերէն յափապէս կը խնդրուի
արտաստել ներկայս: 217-24

Kavas Kéyork K. Mouradian
Eglise Arménienne B. P. 409
Beyrouth (Syrie)

Բնիկ Տիարպէրիցի Սարգիս Տէր Մանուէլեան որ Բայազի մէջ
Բէթօրան Երարատի մէջ կը գործէ. կը փնտռէ իր որդին Երարաշէս
Տէր Մանուէլեանը որ 11 տարեկանին Պոլսէն իշմիր դուրս ելած էր որբերու
հետ ամերիկեան վարժարանը: Օ.Միւնիոյ դէպքէն 3 ամիս առաջ
յիշեալին Օ.Միւնիոյ թաղային ծանուցած էին հօրեղբոր:

Կը խնդրէ յիշեալ տեղեկութիւն ունեցողներէն որ հաճին « իրա-
նանի » միջոցաւ հաղորդել:

Երարաշէսը աջ թեւին վրայ կը կրէ 914 թուականը, ձախ գէմքին
վրայ՝ Հալէպի վերջի սպի եւ կզակին ներքեւ կտրուածքի նշաններ կը
կրէ: 216-31

Աւստայ կ'ստիպուիմք հրատարակելու ստաբի անունները, անոնց
օր, մօտեցած խիղճ ու պատիւ, կը մերժեն վնասել իրենց բաժնեգին.
ներք, հակառակ օր երկար ժամանակէ իվեր բազմաթիւ անգամ-
ներ ազգաբարձ ենք իրենց

ցողաքոսք ցումրդ	Պ — Իսկէնսէնուս սուր. դանեկան	500
ցողաքոսք Լոգչոյ	Պ — Մուսուլ սուր. դան,	450
ցողաքոսք Պ — Քէտապ	» »	600
ցողաքոսք Պ — Տուսա	» »	300

Կը ցուենք ըսելու որ վերոյիշեալ պատճեններէն երկուքը, Պարոն
Նմառն Փոքրոնեան եւ Պ. Ներայեան ազգ վարժարաններու մէջ
ուսուցչութեան պատճեն կը վարենք:

ՍՐՄԵՆԱԿ ՊԱՏԿԵՐԱՀԱՆԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻԶ

Անոնք որ կը փափաքին մաւուր, բնական, նուրբ հաւուկով պատ-
րաստուած լուսանկարներ ունենալ, թող հանին զիմել լուսանկարիչ
ԱՐՄԵՆԱԿ ՊԱՏԿԵՐԱՀԱՆԵԱՆԻ:

Դամասկոս Պապուսմա Ասա փողոց: 205-28

ՏՕՔԹՈՐ ԳՐԻԳՈՐ ԴԻՄԻՏՐԵՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Վիմեղէք իրեն եթէ կ'ողգէք աման, գեղեցիկ դիմաւորն աղաներ ունենալ:
Երկար օտարներու փորձառութիւն: Հասցէ.— Բիւ Նուլէլ — Հալէպ: 218-41

ԽՈՐԷՆ ՊԵՅ

Ըստնցապէս լուսանկարիչ Եւրոպիայի նորութիւն, ամբողջ իշխան
Վիմեղէք Գրիգոր Վիմեղէք, Փողոց Ժորժ Բիւր, Պէյրութ: 220-27

ՏՕՔԹՈՐ Ա. ԳԱՐԼՈ

Մասնագէտ վէճերական հիւանդութիւններու, կը դարձանէ ա-
մենավերջին մէթոտներով հիմնադր կերպով:
Հին նոր ֆրանկալուր, շեմամիջութիւնը, սեռային հիւան-
դութիւնը եւն:
Հիւանդ Երեւոյնի իր սեռական քիմիկին մէջ. հետազոտաւ
մօտ. Բիւ 192. Նուլէլ 219-26

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻԶ ՅՍՎՈՐ ԱՐԱԲԵԱՆ

Խիտ բնական, յասուկ, ու աման լուսանկարներ ունենալ փափո-
քողները թող դիմեն իրեն Թիփոլի 219-26

ԳՈՐԳԱԳՈՐԾ ԱՐԱՆ

Մանչիկ բանուածով. ամբողջի ամանութեամբ արեւելեան ամէն
տեսակ ցորգեր կը պատահասուն խաչասուր Պիկեանի զօրգագործա-
րանին մէջ: Հալէպի հոգեւորներ կից: 219-34

ՏՕՔԹՈՐ ՆԵՐՍԷՍ ՄԱՃԱՐԵԱՆ

ԵՏԵՄՆԵՐՈՅԺ

ԻՍԿԵՆՏԵՐՈՒՆ

Սքանչելի ճորտարտութեամբ կը դարձանէ աղաներ, իր ճիւ-
ղին վերաբերեալ տէն տեսակ աշխատանք մեծ խղճառութեամբ ու
ամենանոր ճաշակով: Երկար տարիներու փորձառութիւն, կարելի չէ
իրեն գիմել եւ զօճ չմալ: 211-26

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ ՆԱՍԻՊ ՆԱԿԱՆՏԵԱՆ

Փողոց Համամ Իլլէլ, Հալէպ

ՓՈՐՁԱՌՈՒ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Մաքուր եւ խղճառ Գարմանու, կը շինէ ոսկի, արծաթէ, ոսկորէ
աւել տեսակ տոկոս աղաներ: Վիմեղէք անգամ մը եւ անպայման
զօճ պիտի մնաք: 196-223

ՀԱՐԻԻՐ (100) ԱՅՏԱՍՄՍ

Մի միայն վաթսու (60) սուրիական գտնեկանով

ԱՌԻԹԸ ՄՐ՝ ՓԱՅՏԵՔ

« Իրանեան » տղարան անհրաժեշտ ամանութեամբ կը պատրաստէ
ընտիր, մաքուր, ներկայանալի ալյուրներ (100) հարիւր մի միայն
վաթսու (60) սուրիական դահեկան (թղթագրած):

Վ Ա. ՃԻՀԱՆԵԱՆ

ՀԱԼԷՊ, ՀԱՄԱՍ — ԷԼ — ԹԷԼ, ԹԻԻ 25

ՏԵՎԵԼԵՆ ԵՐ ԵՐՈՒՐԵԼԵՆ ՊԵՐՊԵՆԵՐ

Չափի վրայ պատահասուած նրբանոց վարագոյրներ, օժիթի
համար սառնար խաւով պատահասուած բազմաթիւ եւ լոգանքի
խաւովներ, պոռնուկներ եւ փէսըմպներ. Ասեղնագործ եւ հայկա-
կան անթէլներ, մետաղաւոր անոթներ, պլակետ, օրգաններ -
ներ, ռապեր, սեղանք օժտագոյներ, եւայլ Հալէպ մետաք, սքրագ
մուտակ, թրքիս անոթներ:
Ապագայաներու ձգտապանութեամբ յանձնում: 217-40

ԳԵՂԱՐՈՒԵԱՏ. ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻԶԱՏՈՒՆ

ԽԱՀԱՏՈՐ ՔԻՐՔԵԱՆ

ՀԱՀԱԼԷ (ԼԻԲԱՆԱՆ)

Ամբողջ Սուրիոյ եւ արտասահմանի մէջ հանցուած եւ սիրուած
ՄԻԼԿ ԸՐՈՒԵՍԸԳԻՏ ԼՈՒՍԵՆԿԱՐԻԶ:
Որ ամբողջ աշխարհի արուեստագէտներուն մէջն հետեւեալ
պատուոյ նշաններուն արժանացած է:
1921 ին ոսկի մետալ . Բարբի Գոնկրէն 1800 արուեստագէտներու մէջն
1924 ին ոսկի մետալ . Բարբի Գոնկրէն 2200 արուեստագէտներու մէջն
1925 ին ոսկի մետալ . Բարբի Գոնկրէն 2455 արուեստագէտներու մէջն

1921 թն	նսկի մեսալ	•	Բարբղի Գօնկրէկն	1800	արուեստագիտներու մեջէն
1924 թն	նսկի մեսալ	•	Բարբղի Գօնկրէկն	2200	արուեստագիտներու մեջէն
1935 թն	նսկի մեսալ	•	Բարբղի Գօնկրէկն	2255	արուեստագիտներու մեջէն
ՓՆՏՈՅԷՔ՝ Բ			Արուեստի ամեն տեսակ ներուրին		ԵՒ ԳՈՀ ՊԻՏԻ ՄԵԱՔ
			ձգրիս գործունեութիւն		
			Չափաւորուած գիներ		
Հասցէ.— Գրիգոր Ի. Վիմեղէք Բ. Վալէլ:					

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻԶ ՎԱՀԱՆ ՐՈՒՊԵԱՆ

Մեկնումի պատահասով ստիպուած է ծախելու իր լուսանկարչա-
անոթ եւ անոթակաւ բնականաբար (պարագ) որ կը գտնուի « Երամ-
պայի » ընկերութեան ձեմին գիմալ: 217-19